|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **EIGENERKLÄRUNG**  GEWÄHRUNG VON BEITRÄGEN AN UNTERNEHMEN  MIT WENIGER ALS 20 BESCHÄFTIGTEN  FÜR PRAKTIKA BZW. LEHRVERTRÄGE VON FRAUEN IN MINT-BERUFEN  Schuljahr 2024/25 |  | **AUTODICHIARAZIONE**  CONCESSIONE DI CONTRIBUTI A IMPRESE CON  MENO DI 20 DIPENDENTI  PER TIROCINI E CONTRATTI DI APPRENDISTATO PER DONNE IMPIEGATE NELLE PROFESSIONI “STEM”  Anno scolastico 2024/25 |
|  |  |  |
| **Der/die Unterfertigte**  Name:  Nachname:  Steuernummer:  geboren in:  im:  wohnhaft in:       PLZ:  Straße:  Telefon:  E-Mail: |  | **Il/la sottoscritto/a**  nome:  cognome:  codice fiscale:  nato/a a:  in data:  residente in:       CAP:  via:  telefono:  E-Mail: |
|  |  |  |
| **als Inhaber/gesetzlicher Vertreter des Unternehmens**  REA-Nr.  Bezeichnung:  mit Rechtssitz in:  Gemeinde:  PLZ:  Straße:  PEC\*:  Das Amt verwendet die PEC-Adresse für sämtliche Mitteilungen betreffend das Beitragsansuchen.  Steuernummer:  MwSt.-Nr.: |  | **in qualità di titolare /legale rappresentante dell’impresa**  n. REA:  ragione sociale:  con sede legale in:  comune:  CAP:  via:  PEC\*:  L’indirizzo PEC sarà utilizzato dall’ufficio per tutte le comunicazioni inerenti la domanda di contributo.  codice fiscale:  partita IVA: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ERKLÄRT** |  | **DICHIARA** |
|  |  |  |
| **Schülerpraktikum** |  | **Alternanza scuola-lavoro** |
| Dass der Schüler bzw. die Schülerin  ein Praktikum von **mindestens 2 vollen Wochen** tatsächlich durchgeführt hat.  Dauer des Praktikums: von       bis |  | Che lo studente/la studentessa  ha effettivamente svolto un tirocinio di **almeno 2 intere settimane**.  Durata del tirocinio: dal       al |
|  |  |  |
| **Und/oder** |  | **E/oppure** |
|  |  |  |
| **Ausbildungs- und Orientierungspraktikum** |  | **Tirocinio di formazione e orientamento** |
| Dass der Schüler bzw. die Schülerin  ein Praktikum von **mindestens 1 vollen Monat** tatsächlich durchgeführt hat.  Dauer des Praktikums: von       bis |  | Che lo studente/la studentessa  ha effettivamente svolto un tirocinio di **almeno 1 mese intero**.  Durata del tirocinio: dal       al |
|  |  |  |
| **Und/oder** |  | **E/oppure** |
|  |  |  |
| **Lehrausbildung** |  | **Apprendistato** |
| Dass Frau  die Lehrausbildung **innerhalb den 31.08.2025** begonnen hat.  Erste tatsächliche Arbeitstag: |  | Che la Sig.ra  ha iniziato l’apprendistato **entro il 31.08.2025**.  Primo giorno lavorativo effettivo: |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Hinweis über die Verarbeitung personenbezogener Daten (DSGVO 679/2016, Artt. 13 u. 14):**  Wir weisen darauf hin, dass der Inhaber der Verarbeitung der personenbezogenen Daten die Handels- Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen (Handelskammer Bozen) mit Rechtssitz in der Südtiroler Straße 60, 39100 Bozen, MwSt.Nr. 00376420212 und St.Nr. 80000670218 ist. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Generalsekretär der Handelskammer Bozen. Der ernannte Datenschutzbeauftragte kann unter folgender Adresse erreicht werden: Handelskammer Bozen, Südtirolerstraße 60, 39100 Bozen, [dpo@handelskammer.bz.it](mailto:dpo@handelskammer.bz.it).  Es wird mitgeteilt, dass die von den betroffenen Personen gelieferten Daten die grundlegende Voraussetzung für die Abwicklung des Servisbereichs Internationalisierung darstellen, insbesondere in Bezug auf die Einreichung des Beitragsgesuches, auf die korrekte Verwaltung desselben und auf den laufenden Schriftverkehr sowie auf die Erfüllung gesetzlicher, steuerrechtlicher und buchhalterischer Auflagen. Die Daten ermöglichen zudem die Abwicklung der erforderlichen Verfahren zur Anwendung dieser Verordnung, einschließlich der Mitteilung der Informationen an die Datenbanken der öffentlichen Beiträge gemäß Rechtsvorschriften sowie der Erfüllung der Transparenzpflichten im Sinne des GvD Nr. 33 vom 14. März 2013. Werden die Daten nicht mitgeteilt, kann dem Gesuch nicht stattgegeben werden und es kann kein Beitrag gewährt werden. Die gelieferten Daten werden mit den für die obengenannten Zwecke absolut erforderlichen Vorgangsweisen und Verfahren verwendet und werden nur in den Fällen mitgeteilt und verbreitet, die von den einschlägigen Bestimmungen vorgeschrieben sind. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten wird unter Beachtung der Vorschriften der DSGVO auch mit Einsatz informatischer Arbeitsmittel ausschließlich für den Zeitraum, der für die Erreichung der obengenannte Zwecke unbedingt erforderlich ist, durchgeführt.  Im Sinne der Art. 13, Absatz 2, Buchstaben (b) und (d) und 14, Absatz 2, Buchstaben (d) und (e), sowie der Art. 15, 16, 17, 18 und 21 DSGVO können Sie jederzeit Zugang zu Ihren Daten, Berichtigung, Ergänzung sowie die Löschung Ihrer Daten verlangen; Sie können außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß DSGVO 679/2016 geltend machen.  Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite unter [www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it) unter dem Link „privacy“. |  | **Informativa sul trattamento dei dati personali (GDPR 679/2016, artt. 13 e 14):**  Informiamo che il titolare del trattamento dei dati personali é la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano (CCIAA Bolzano) con sede legale in via Alto Adige 60, 39100 Bolzano, P.I. 00376420212 e C.F. 80000670218. Il titolare del trattamento dei dati personali è il Segretario Generale della CCIAA Bolzano. Il Responsabile per la della Protezione dei Dati (RPD) nominato, puó essere contattato al seguente indirizzo: CCIAA Bolzano, via Alto Adige 60, 39100 Bolzano, [dpo@camcom.bz.it](mailto:dpo@camcom.bz.it).  Si informa che i dati conferiti dai soggetti interessati costituiscono presupposto indispensabile per lo svolgimento del servizio internazionalizzazione con particolare riferimento alla presentazione della domanda di contributo ed alla corretta gestione amministrativa e della corrispondenza nonché per finalità strettamente connesse all’adempimento degli obblighi di legge, contabili e fiscali, ivi inclusa ai fini degli adempimenti necessari a dare applicazione al presente testo di regolamento, compresa la comunicazione di tali informazioni alle banche dati dei contributi pubblici previste dall’ordinamento giuridico nonché all’adempimento degli obblighi di trasparenza ai sensi del D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33. Il loro mancato conferimento comporta l’impossibilità di ottenere quanto richiesto o la concessione del contributo richiesto. I dati forniti saranno utilizzati solo con modalità e procedure strettamente necessarie ai suddetti scopi e non saranno oggetto di comunicazione e diffusione fuori dai casi individuati da espresse disposizioni normative. Il trattamento dei dati personali è effettuato – nel rispetto di quanto previsto dal GDPR – anche con l’ausilio di strumenti informatici, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.  Ai sensi degli art. 13, comma 2, lettere (b) e (d) e 14, comma 2, lettere (d) e (e), nonché degli artt. 15, 16, 17, 18, e 21 del GDPR, i soggetti cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto di chiedere in ogni momento l’accesso ai Suoi dati, la rettifica, l’integrazione e la cancellazione dei dati; può inoltre proporre reclamo contro il trattamento dei Suoi dati a un’autorità di controllo e in generale avvalersi di tutti diritti dell’interessato previsti dal GDPR 679/2016.  Ulteriori informazioni possono essere consultate sul sito internet [www.camcom.bz.it](http://www.camcom.bz.it) cliccando il link “privacy”. |
|  |  |  |
| **Digitale Unterschrift des Antragstellers** |  | **Firma digitale del richiedente** |